## Lösungen «Das ordentliche Gesetzgebungsverfahren in der Schweiz»

## Das ordentliche Gesetzgebungsverfahren

- 1) Der Bundesrat
- 2) Der Bundesrat dank seines Initiativrechts und das Parlament durch eine Motion
- 3) Eine Kommission
- 4) Das Verfahren, bei dem über den Gesetzesentwurf debattiert wird.
- 5) Der jeweilige Ratspräsident bzw. die jeweilige Ratspräsidentin oder das Los bei Nichteinigung.
- 6) Bestehen nach der ersten Beratung Differenzen zwischen den Räten, so gehen die abweichenden Beschlüsse des einen Rates zur Beratung an den anderen Rat zurück, bis eine Einigung erreicht ist.
- 7) In der letzten Sitzung der Session.
- 8) Im Bundesblatt
- 9) In der Amtlichen Sammlung.

## Die Rechtsetzung in der Schweiz

- 1. Bundesgesetzte konkretisieren die Verfassung.
- 2. Verordnungen führen die Gesetze aus und ergänzen und vervollständigen sie.
- 3. Das Völkerrecht bzw. das Internationale Recht.

### Wortschatzübung

| 1.  | j +h in Kraft treten; in Kraft setzen             | entrer en vigueur                        |  |
|-----|---|--|--|
| 2.  | a einen Gesetzesentwurf ausarbeiten               | élaborer un projet de loi                |  |
| 3.  | f einen Auftrag erteilen                          | donner un mandat                         |  |
| 4.  | g in die Vernehmlassung schicken                  | mettre un consulation                    |  |
| 5.  | k den Räten einen Kommissionsbericht unterbreiten | soumettre un rapport de commission aux   |  |
|     |   | conseils                                 |  |
| 6.  | i (einen) Antrag stellen                          | déposer une demande                      |  |
| 7.  | b eine Abstimmung durchführen                     | organiser une votation                   |  |
| 8.  | e eine Einigung erreichen                         | parvenir à un accord                     |  |
| 9.  | c eine Einigungskonferenz einsetzen               | instituer une conférence de conciliation |  |
| 10. | l ein Gesetz im Bundesblatt veröffentlichen       | publier une loi dans la Feuille fédérale |  |
| d d | as Referendum ergreifen                           | lancer un référendum                     |  |

#### **Das Passiv**

- 1. Zuerst wird ein Anstoss zu einem neuen Erlass gegeben.
- 2. Dann wird ein Gesetzesentwurf gemacht.
- 3. Danach muss eine Kommission beauftragt werden.
- 4. **Anschliessend** können Änderungsvorschläge **eingebracht werden.**
- 5. Daraufhin muss der Gesetzesentwurf überarbeitet werden.
- 6. Der neue Gesetzestext wird anschliessend in der ersten Kommission und im Erstrat debattiert.
- 7. Danach müssen mögliche Differenzen bereinigt werden.
- 8. Anschliessend muss der Vorschlag von beiden Kammern angenommen werden.
- 9. Bei Gesetzen kann ein Referendum eingereicht werden.
- 10. Das Gesetz muss am Schluss im Bundesblatt veröffentlicht werden.

# Übung Artikelregeln und Pluralformen

|     | Artikel |                      | Plural | Regel            | Verb         |
|-----|---------|----------------------|--------|------------------|--------------|
| 1.  | der     | Anstoss              | -"e    | von anstossen    | anstossen    |
| 2.  | der     | Antrag /Anträge      | -"e    | von beantragen   | beantragen   |
| 3.  | die     | Auslösung            | -en    | Endung -ung      | auslösen     |
| 4.  | die     | Behandlung           | -en    | Endung -ung      | behandeln    |
| 5.  | die     | Beratung             | -en    | Endung -ung      | beraten      |
| 6.  | die     | Botschaft            | -en    | Endung -schaft   |              |
| 7.  | der     | Bundesrat            | -"e    | männliche Person |              |
| 8.  | der     | Bürger               | =      | männliche Person |              |
| 9.  | die     | Bürgerin             | -innen | weibliche Person |              |
| 10. | die     | Differenzbereinigung | -en    | Endung -ung      | bereinigen   |
| 11. | die     | Einigung             | -en    | Endung -ung      | sich einigen |
| 12. | die     | Einigungskonferenz   | -en    | Endung -enz      |              |
| 13. | der     | Entscheid            | -е     | von entscheiden  | entscheiden  |
| 14. | der     | Entwurf              | -"e    | von entwerfen    | entwerfen    |
| 15. | die     | Initiative           | -n     | Endung -e        | initiieren   |
| 16. | die     | Kommission           | -en    | Endung -ion      |              |
| 17. | die     | Motion               | -en    | Endung -ion      |              |
| 18. | das     | Parlament            | -e     | Endung -ment     |              |
| 19. | die     | Partei               | -n     | Endung -ei       |              |
| 20. | die     | Rechtsetzung         | -en    | Endung -ung      | Recht setzen |
| 21. | das     | Referendum           | -en    | Endung -um       |              |
| 22. | die     | Sammlung             | -en    | Endung -ung      | sammeln      |
| 23. | der     | Stand                | -"e    | kurzes Wort      |              |
| 24. | der/die | Stimmberechtigte     | -n     | männliche Person |              |
| 25. | das     | Verfahren            | =      | von verfahren    | verfahren    |
| 26. | die     | Vernehmlassung       | -en    | Endung -ung      |              |
| 27. | die     | Verwaltung           | -en    | Endung -ung      | verwalten    |
| 28. | die     | Vorlage              | -n     | Endung -e        | vorlegen     |
| 29. | der     | Vorschlag            | -"e    | von vorschlagen  | vorschlagen  |